

## Муниципалитет рассматривает варианты в отношении изношенной канализационной линии, проходящей по берегу озера

Жители могут внести свой вклад в разработку плана действий



Работник коммунальной службы проверяет озёрную линию.

Вдоль восточного берега озера Washington проходит канализационная линия протяжённостью почти 15 миль, которая обслуживает потребителей коммунальных услуг в Bellevue, Medina, Beaux Arts, не имеющих статуса города населённых пунктах округа King, а также в общинах Points. Трубы этой линии были уложены в 1950-х и 60-х годах, и в настоящее время компания Bellevue Utilities рассматривает вопрос о том, как с ними лучше всего поступить, чтобы и далее предоставлять бесперебойные услуги удаления сточных вод и защиты экосистемы озера. Отдел разрабатывает долгосрочный план действий, предусматривающий восстановление и (или) замену труб, которые проходят по озеру или рядом с ним. Подробную информацию об этой озёрной линии и ссылку на проведённое исследование можно найти по адресу [BellevueWA.gov/lake-washington-line](https://BellevueWA.gov/lake-washington-line).

Приветствуются комментарии, связанные с потенциальными решениями.

Чтобы понять, какое воздействие реализация этого плана может оказать на окружающую среду, муниципалитет также проводит экологическую экспертизу (environmental impact statement, EIS). На первом, "обзорном" этапе EIS муниципалитет определит, какие вопросы должны затрагиваться в EIS, при этом ключевое значение будет иметь мнение жителей. Жители могут оставлять свои комментарии с 11 июля по 5 августа в режиме онлайн по адресу [EngagingBellevue.com/lake-washington-line](https://EngagingBellevue.com/lake-washington-line).

В дополнение к онлайн-дню открытых дверей, во вторник 26 июля с 18:00 до 19:00 часов будет проводиться виртуальное совещание по определению объёма EIS, зарегистрироваться можно на странице EngagingBellevue. На виртуальном совещании по определению объёма EIS будут обсуждаться те же вопросы, что и в ходе онлайн-дня открытых дверей, но у сообщества будет возможность представить свои комментарии непосредственно группе планирования и разработки EIS.

После завершения периода предоставления комментариев по определению объёма EIS группа разработчиков EIS рассмотрит ответы. Вероятно, в начале 2023 года будет обеспечена ещё одна возможность представить комментарии по проекту EIS.

За дополнительной информацией об этом проекте обращайтесь к менеджеру проекта Angela Chung ([lkwalakeline@bellevuewa.gov](mailto:lkwalakeline@bellevuewa.gov) или 425-452-4320).

## Пять действий, которые вы можете предпринять для предотвращения загрязнения воды

В ливневую канализацию должен попадать только дождь. Неочищенные ливневые стоки направляются непосредственно в местные ручьи и озера, нанося вред лососю.

- 1. Ополаскивайте; не прибегайте к мойке под давлением.** Если вам необходимо прибегнуть к мойке под давлением, сначала ополосните и отведите воду в почву.
- 2. Мойте машину на коммерческой автомойке.** В противном случае грязная вода поступает в канализацию для очистки.
- 3. Устраняйте утечки в автомобиле.** На сайте [FixCarLeaks.org](http://FixCarLeaks.org) можно получить информацию о бесплатных проверках герметичности и купон на ремонт в ремонтных мастерских, участвующих в программе Bellevue.
- 4. Подбирайте отходы жизнедеятельности, кладите их в пакетики и отправляйте в мусорное ведро.** Отходы домашних животных содержат вредные микроорганизмы.
- 5. Обеспечивайте естественный уход за двором.** Выбирайте правильные растения, создавайте здоровую почву и проводите полив

разумным образом. Избегайте применения пестицидов и удобрений.

*В большинстве ручьев Bellevue круглый год обитает дикий лосось Кларка, подобный тому, что водится в Richard's Creek. Фото предоставлено Bellevue Stream Team*



## Значимость переработки отходов



Эффективна ли переработка отходов? Действительно ли перерабатываются материалы, которые вы отправляете в переработку? Насколько

чистыми, пустыми и сухими должны быть материалы, чтобы сохранять пригодность к переработке?

Резюме: в 2022 году рынки утилизации процветают, принятые материалы, отправляемые вами в контейнеры для утилизации, перерабатываются, а жители и предприятия приносят пользу как окружающей среде, так и экономике, отправляя в переработку пластик, бумагу, картон, стекло и металл.

В 2018 году чиновники в Китае запретили импорт ряда материалов для вторичной

переработки, включая смешанную бумагу и пластик. С тех пор рынки вторичной переработки снова процветают. На Тихоокеанском Северо-западе некоторые материалы, которые ранее отправлялись за границу, теперь перерабатываются на месте.

### Следуйте этим советам:

- **Сомневаясь, узнавайте!** Ознакомьтесь с рекомендациями Bellevue по переработке отходов и узнайте, что именно следует отправлять в контейнер для отходов. Полезные советы приведены по адресу [BellevueWA.gov/recycle-at-home](http://BellevueWA.gov/recycle-at-home)
- **Утилизируемые материалы должны быть пустыми, чистыми и сухими.** Ничего страшного, если в них останется несколько капель воды, но важно выливать все жидкости, чтобы предотвращать появление плесени. Закрывайте крышку контейнера для мусора, чтобы предотвращать намокание материалов под воздействием дождя или снега.

# Скидки и льготы на коммунальные услуги

City of Bellevue предлагает малообеспеченным жителям программы помощи в оплате коммунальных услуг водоснабжения, удаления сточных вод и дренажа.

## Смягчение тарифов

В рамках льготного тарифа предлагается 70% скидка на основные коммунальные расходы для малообеспеченных пожилых людей (62 года и старше), а также малообеспеченных людей с постоянной инвалидностью, которые соответствуют определённым требованиям по месту жительства и уровню дохода. Вы можете претендовать на снижение тарифов, если в 2021 году доход вашей семьи составил \$40 500 или меньше для одного человека или \$46 300 или меньше для двух человек. Эта шкала увеличивается по мере увеличения размера семьи.

**Форма предоставления льгот зависит от способа оплаты**

коммунальных услуг:

- **Скидка на коммунальные тарифы:** Если вы оплачиваете коммунальные услуги в Bellevue, вы можете претендовать на снижение тарифов на коммунальные услуги в 2022 году. Эта программа открыта до 28 октября включительно.
- **Компенсация коммунальных расходов:** Если ваши коммунальные расходы оплачиваются за счёт арендной платы или других третьих лиц, вы можете претендовать на получение скидки на компенсацию ваших коммунальных расходов за 2021 год. Эта программа открыта с 1 апреля до 28 октября.

## Программа экстренной помощи

Если вы оплачиваете счета за коммунальные услуги Bellevue напрямую и не имеете права на сниженный тариф, вы можете

претендовать на 100% скидку при оплате основных коммунальных услуг в течение четырёх месяцев, если вы испытываете единовременное финансовое потрясение, которое мешает вашей семье удовлетворять основные потребности.

Для участия в Программе экстренной помощи (Emergency Assistance Program) не предъявляется требований, связанных с возрастом или инвалидностью. Эта помощь предоставляется один раз в три года.

## Дополнительные требования

Дополнительные требования распространяются на скидки и льготы на тарифы, а также на Программу экстренной помощи. Рекомендации и бланки заявления можно получить по адресу [BellevueWA.gov/utility-relief](http://BellevueWA.gov/utility-relief), дополнительную информацию - по телефону 425-452-5285.

Бюллетень Bellevue Utilities News имеется онлайн и на других языках по адресу [www.bellevuewa.gov/utilities](http://www.bellevuewa.gov/utilities).

可在以下网站用中文查看《贝尔维尤市公用事业新闻》(Bellevue Utilities News): [BellevueWA.gov/utilities](http://BellevueWA.gov/utilities)

벨뷰 유틸리티 뉴스 (Bellevue Utilities News)는 [BellevueWA.gov/utilities](http://BellevueWA.gov/utilities) 웹사이트에서 한국어로 이용하실 수 있습니다

Бюллетень Bellevue Utilities News (Коммунальные новости Bellevue) имеется на русском языке по адресу [www.bellevuewa.gov/utilities](http://www.bellevuewa.gov/utilities).

Novedades de Bellevue Utilities (Bellevue Utilities News) está disponible en español en [BellevueWA.gov/utilities](http://BellevueWA.gov/utilities)

Tin Tức Về Tiện Ích của Bellevue (Bellevue Utilities News) có bản tiếng Việt trong [BellevueWA.gov/utilities](http://BellevueWA.gov/utilities).

**Общая информация:** 425-452-6932  
[utilities@bellevuewa.gov](mailto:utilities@bellevuewa.gov)  
[utilities.bellevuewa.gov](http://utilities.bellevuewa.gov)

**Обслуживание клиентов, счета:**  
425-452-6973

**Вопросы качества питьевой воды:**  
425-452-6192

**Круглосуточные аварийные службы:** 425-452-7840 (затопление, поломки водопроводных магистралей, отсутствие воды, переполнение канализационных систем, разливы загрязняющих веществ)

**Republic Services (служба сбора твёрдых отходов):** 425-452-4762